

To first-time users

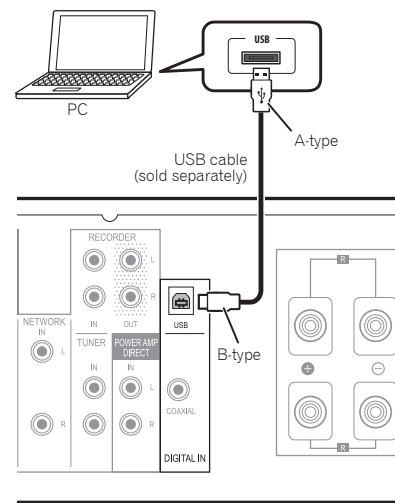
In order to familiarize first-time users of this unit with particularly important features and functions, the following information has been abstracted from the main Operating Instructions. We strongly urge you to read and understand these points before attempting to operate the unit.

Playing music via a USB connection to a computer

A-70 only

Important note regarding the use of a USB connection between this unit and a computer in order to play music files located on the computer.

When using this connection to input audio files from a computer to this unit, it may be necessary to install a special driver on the computer. For details, see the website of Pioneer.



A l'intention des utilisateurs novices

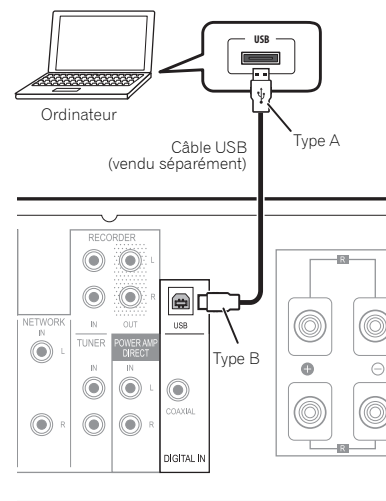
Pour permettre aux utilisateurs novices de se familiariser avec les caractéristiques et les fonctions particulièrement importantes de cet appareil, les informations suivantes ont été extraites du Mode d'emploi principal. Nous vous conseillons vivement de lire et de comprendre ces points avant d'essayer d'utiliser l'appareil.

Lecture de musique via une connexion USB à un ordinateur

A-70 seulement

Remarque importante relative à l'emploi d'une connexion USB entre cet appareil et un ordinateur pour lire des fichiers musicaux mémorisés sur l'ordinateur.

Lorsque vous utilisez cette connexion pour fournir des fichiers audio d'un ordinateur vers cet appareil, l'installation d'un pilote de périphérique spécial sur l'ordinateur peut s'avérer nécessaire. Pour des détails, consultez le site web de Pioneer.



Für den erstmaligen Benutzer

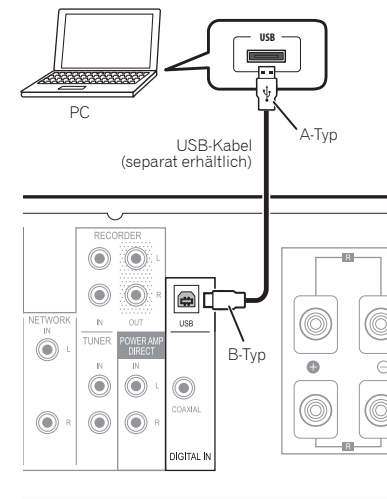
Die nachstehenden Informationen wurden der Bedienungsanleitung zu dem Zweck entnommen, den erstmaligen Benutzer dieses Gerätes mit den wichtigsten Merkmalen und Funktionen vertraut zu machen. Es wird dringend angeraten, die folgenden Hinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durchzulesen.

Wiedergabe von Musik über einen USB-Anschluss an einen Personalcomputer

Nur A-70

Wichtiger Hinweis zur Verwendung eines USB-Anschlusses zwischen diesem Gerät und einem PC zur Wiedergabe von Musikdateien, die auf dem PC abgespeichert sind.

Bei Verwendung dieses Anschlusses zur Eingabe von Audiodateien von einem PC an dieses Gerät kann die Installation eines Spezialtreibers auf dem PC erforderlich sein. Einzelheiten hierzu finden Sie auf der Pioneer-Website.



Per l'utente inesperto

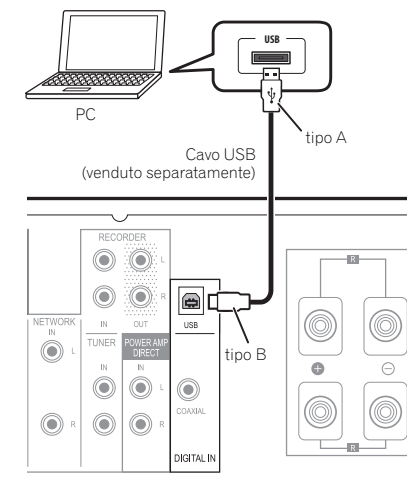
Per permettere agli utenti inesperti di familiarizzarsi con caratteristiche e funzioni particolarmente importanti di quest'unità, le informazioni che seguono sono state estratte ed isolate dal resto delle Istruzioni per l'uso. Consigliamo caldamente di leggere e capire bene questi punti prima di tentare di fare uso di questa unità.

Riproduzione di musica via collegamento USB ad un computer

Solo A-70

Nota importante riguardante il collegamento USB di questa unità ad un computer per riprodurre file musicali memorizzate in quest'ultimo.

Se si usa questo collegamento per ricevere file audio da un computer in questa unità, potrebbe essere necessario installare un driver nel computer. Per dettagli, vedere il sito Web di Pioneer.



Voor personen die het apparaat de eerste maal gebruiken

Om personen die het apparaat de eerste maal gebruiken attent te maken op belangrijke eigenschappen en functies van het apparaat, is de volgende informatie uit de handleiding gelicht.

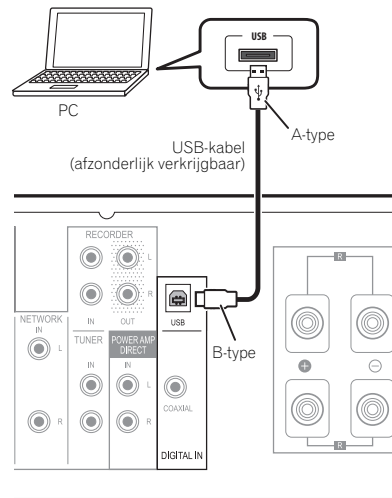
Lees deze punten zorgvuldig door en zorg dat u alles begrijpt voordat u het apparaat gebruikt.

Afspelen van muziek via een USB-verbinding met een computer

Alleen voor de A-70

Belangrijke informatie over het gebruik van een USB-verbinding tussen dit apparaat en een computer voor het afspelen van muziekbestanden die zich op de computer bevinden.

Wanneer deze verbinding wordt gebruikt om audiobestanden van een computer naar dit apparaat over te brengen, kan het nodig zijn om een speciaal stuurprogramma op de computer te installeren. Zie de website van Pioneer voor verdere informatie.



Para los nuevos usuarios

Se ha preparado un resumen del manual de instrucciones principal con la información siguiente con el fin de que los nuevos usuarios de esta unidad se familiaricen con las características y funciones que son especialmente importantes.

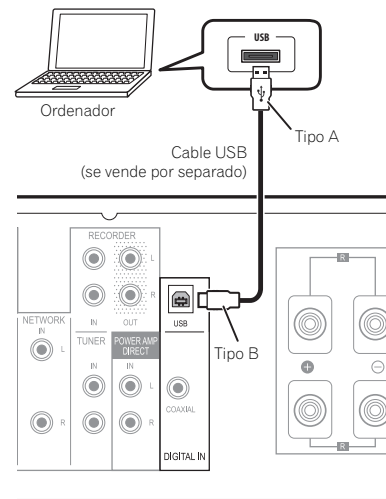
Le instamos firmemente a que lea y comprenda estos puntos antes de operar la unidad.

Reproducción de música a través de una conexión USB con un ordenador

A-70 solamente

Nota importante con relación al empleo de una conexión USB entre esta unidad y un ordenador con el fin de reproducir archivos de música guardados en el ordenador.

Cuando utilice esta conexión para introducir archivos de audio desde un ordenador a esta unidad, es posible que sea necesario instalar un controlador especial en el ordenador. Para más detalles, visite el sitio Web de Pioneer.



Для новых пользователей

Для того чтобы помочь новым пользователям данного устройства ознакомиться с его наиболее важными особенностями и функциями, ниже приводится выборочная информация из основных Инструкций по эксплуатации.

Настоятельно рекомендуется внимательно прочесть и уяснить эти важные моменты, перед тем как приступить к эксплуатации устройства.

Воспроизведение музыки через USB-соединение с компьютером

Только для модели A-70

Важное замечание относительно использования USB-соединения между данным устройством и компьютером для воспроизведения музыкальных файлов, хранящихся на компьютере.

При использовании данного соединения для ввода аудиофайлов с компьютера на данное устройство может потребоваться установить на компьютер специальный драйвер. За подробной информацией обращайтесь на веб-сайт компании Pioneer.

